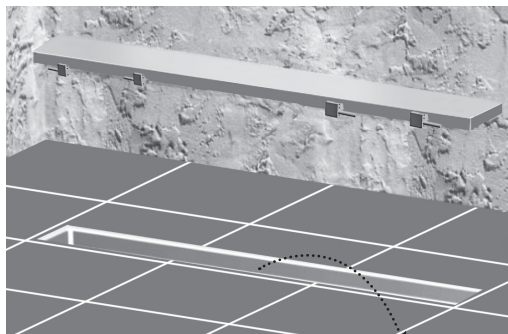




Qualora l'acqua defluisca troppo lentamente, potrebbe essere necessario liberare lo scarico da eventuale sporco. Per fare ciò rimuovere la griglia o il coperchio e la CHECK VALVE. Pulire con abbondante acqua tutte le parti e rimontarle. **ATTENZIONE:** pulire con acqua e sapone neutro. Non usare agenti chimici aggressivi.

If water flows too slowly, it might be necessary to clear the pipe. To do this, remove the grate or the cover and the CHECK VALVE. Clean all the parts with plenty of water. Reassemble them.

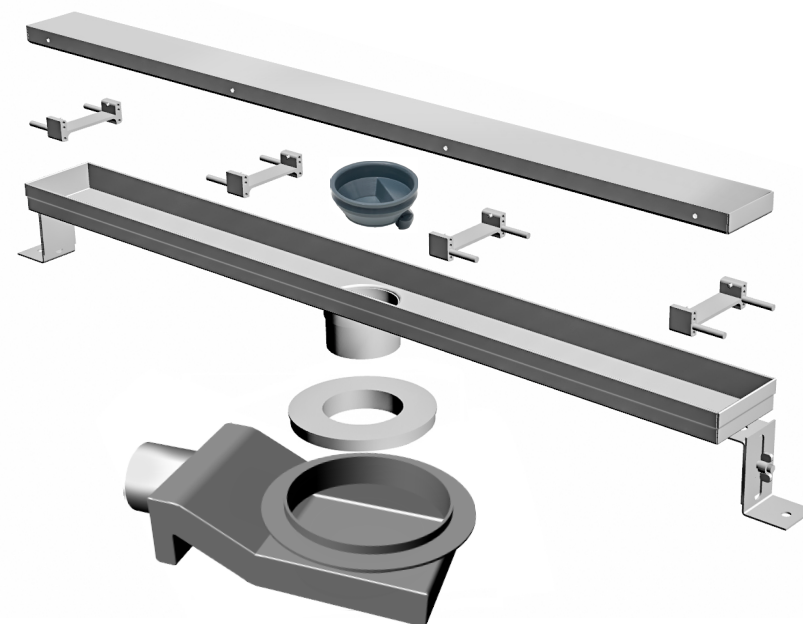
WARNING: clean with water and mild soap only. Do not use harsh chemicals.

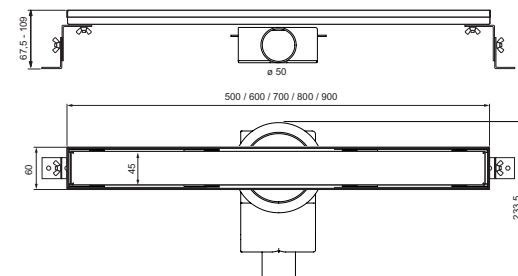
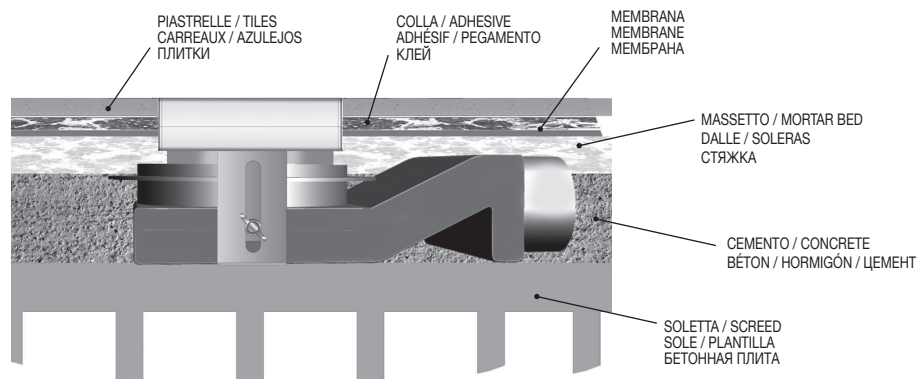
Si l'eau coule trop lentement il pourrait être nécessaire de effacer la fuite de toute la saleté. Enlever la grille ou le couvercle et la CHECK VALVE. Nettoyer avec beaucoup d'eau toutes les pièces et remontez. **ATTENTION:** laver avec de l'eau et du savon neutre mais surtout ne pas utiliser de produits chimiques agressifs.

Si el agua fluye muy lentamente, es posible que tenga que limpiar el drenaje de cualquier suciedad. Entonces es necesario quitar la reja o el soporte para baldosa y la CHECK VALVE. Luego, limpiar con agua abundante todas las piezas y reensamblarlas.

¡ATENCIÓN! Limpiar con jabón suave y agua. No utilice productos químicos fuertes.

PSL50: 500x60 mm
PSL60: 600x60 mm
PSL70: 700x60 mm
PSL80: 800x60 mm
PSL90: 900x60 mm
PSL100: 1000x60 mm
PSL120: 1200x60 mm





Collegare il tubo di scarico; regolare l'altezza di posa e livellare, tenendo conto dell'altezza del telaio e del rivestimento.

Connect the drainpipe; adjust the height and level taking in due account frame and flooring heights.

Fixer le tuyau de vidange; régler la hauteur de pose et niveller, en tenant compte de la hauteur du cadre et du revêtement.

Colocar el tubo de desagüe; ajustar la altura de la colocación y nivelar teniendo en cuenta la altura del bastidor y aquella del revestimiento.

Подсоединить водосточную трубу; отрегулировать высоту кладки и выровнять, с учётом уровня облицованной поверхности.



Proteggere il bordo con nastro adesivo.

Protect the rim with sellotape.

Protéger le bord avec du ruban adhésif.

Proteger el borde con cinta adhesiva.

Покрывать кромку клейкой лентой.



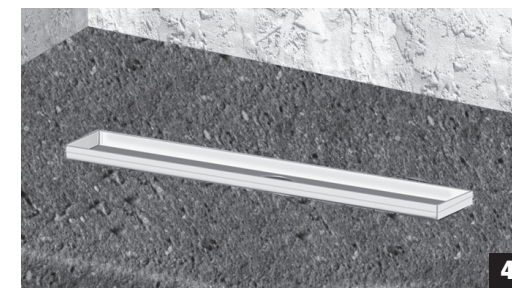
Consigliato: fissare i piedini alla soletta con del cemento.

Fix the feet to the screed with some mortar.

Fixer les pieds à la base avec du béton.

Fijar con el cemento los recuadros en las plantillas.

Зафиксировать цементном ножки на стяжке.



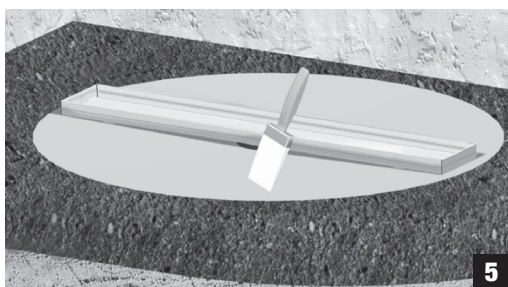
Cementare con pendenza di scolo verso lo scarico.

Lay the mortar bed making sure it slopes towards the drain.

Bétonner avec des drains de pente vers la décharge.

Cementar asegurándose que la pendiente es hacia el desagüe.

Зацементировать сифон с уклоном в сторону стока.



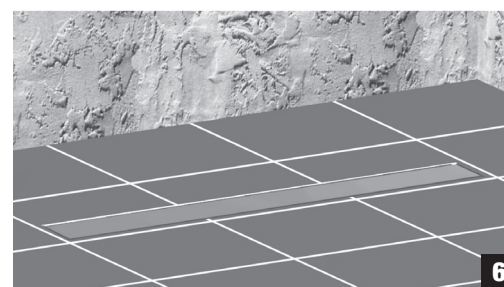
Impermeabilizzare il massetto.

Cover with waterproofing material all the surface which comes in contact with water.

Rendre étanche la surface en contact avec l'eau.

Cubrir con material impermeable toda la superficie que entra en contacto con el agua.

Сделать гидроизоляцию поверхности, которая будет в контакте с водой.



Piastrellare e inserire la griglia o il coperchio reversibile.

Lay the tiles and insert the grate or the reversible cover.

Carreller et mettre la grille ou le couvercle réversible.

Terminar el piso con baldosas o similares y insertar la reja o el soporte para baldosa.

Выложить плиткой, затем поместить решетку или откидную крышку.